

KERTTERVEZÉS, KERTÉPÍTÉS



Talajvizsgálat

A kert három dimenziója

Kiültetési terv

Fák a kertben

Haszonkert-disz kert

Ezermester
hobby
Szakfüzetsorozat

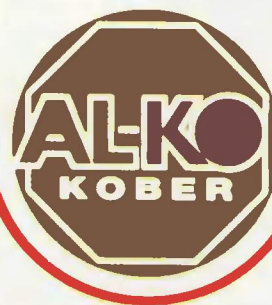


AL-KO ÚJDONSÁGOK 1994-BEN

MINŐSÉG, MEGBÍZHATÓSÁG

AL-KO

1095 Budapest, Nagyvásártelep 14. Telefon: 215-0863 Fax: 215-9102



AL-KO DYNAMIC

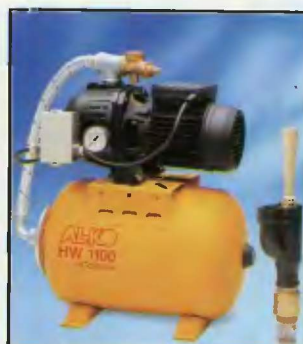
Komposztapritó család,

220 V/1600/1800/2200 W elektromotor, Ø 35 ágvágóképesség, eldugulásmentes kivitel, csendes üzemmód, hosszú él- és élettartam



TB-1000, TBM 1400-5

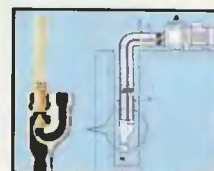
Mélykút szivattyúk
220 V/1100, ill. 1400 W,
55, ill. 60 m emelőmagasság,
3000, ill. 6000 l/óra, Ø95, ill. Ø128 mm



HW 1100

Combi

Hidrofor mélyszívófejjel,
20 m szívómagasság,
220 V/1100 W elektromotor,
40 m szállítómagasság
Max. 3600 l/óra vízszállítás,
25 l tartalékvíz tartály



*Alu-Rock Szarai, Fémkereskedelmi és Szolgáltató
Korlátolt Felelősségű Társaság*

Az **ALU-ROCK Kft.**
és jogelődje 1974 óta
gyártja a képeken
bemutatott és még sok
más típusú kerti bútort.
A bútorok tiszta
aluminiumöntvényből
készülnek. Felületük
műanyag alapú festékkel
bevonva igen jól tűri a szélsőséges időjárási viszonyokat
is. Összeszerelésükhöz rozsdamentes acél csavarokat
alkalmazunk. Termékeink 96%-a exportálásra kerülnek,
de szívesen állunk belföldi vásárlóink rendelkezésére is.
Üzemünk **Erdőkeres, Béke u. 20.** szám alatt (Budapesttől
30 km-re) található, ahol bemutatótermünkben a teljes
kollekció megtekinthető és a kiválasztott termék
megvásárolható.



KERTTERVEZÉS, KERTÉPÍTÉS

A kert kialakítását befolyásoló tényezők

A jól kialakított kertek mindig összhangban vannak környezetükkel, igazodnak a házhoz és a tájhoz, továbbá megfelelnek használoik igényeinek. A hasonlóan kialakított, de különböző helyen fekvő kertek teljesen eltérő benyomást keltenek. A szorosan körülzárt városi kertek sokkal kisebbnek tűnnek, mint az ugyanakkora méretűek vidéki, nyitott környezetben.

Városban a kert kialakításánál tekintetbe kell venni a környező építményeket is, amelyekről esetleg a kertre rálátás nyílik. A kertünket határoló épületek vagy a szomszédos kertből áthajló falombok egyaránt okozhatnak beárnyékoltságot.

Mielőtt tehát ceruzával és papírral munkához látunk, hogy tervvázlatot készítsünk, mérlegeljünk, milyen funkciókat kell az átalakításra kerülő vagy újonnan létesítendő kertnek betöltenie: gyerekek „akciótér”, a lakótér kiterjesztése, dísz- vagy haszonkert legyen-e? Hajlandók vagyunk-e időt áldozni a rendszeres gondozásra, vagy inkább egy kevésbé munkaigényes kert lenne számunkra az ideális megoldás.

Határozott elképzelések megvalósítása érdekében tanácsért megfelelő szakemberhez fordulhatunk. A kerttervben pontosan jelezzük a telek tájolását és egyéb adottságait. Így elkerülhetjük, hogy pl. az árnyéki növényekből tervezett kiültetés a napos déli oldalra kerüljön. A szükséges tárolási lehetőségeket (hulladékgyűjtők, kerékpárok, kerti bútorok számára és egyéb létesítményeknek, mint esetleg egy kis növényház vagy komposzttelep) ugyancsak be kell rajzolni az alaprajzba, mert később az ültetési séma ezekhez igazodik.

A ház gyakran rendelkezik előkerttel, valamint nagyobb felületű hátsó térral, és mindkettő különböző célt szolgál: az előkert mintegy a bejárat optikai kerete, hangsúlyozza a ház stílusát, míg a hátsó teret egész évben látjuk a ház belsejéből és egyúttal használjuk is.

Egy település éghajlata és időjárása erősen befolyásolja annak jellegét. A helyi klímaviszonyok ketről kerte is jelentősen változnak. Épületek, falak és fák pl. befolyásolhatják a napfénytartamot a kertben. Nyáron, amikor a nap magasán jár, az akadályok fölé emelkedik, valószínűleg elegendő a fény, télen azonban, amikor a nap alacsonyan jár az égen, bizonyos körülmények között közvetlen napfény egyáltalán nem is jut a kertbe (1).

A rácsszerűen nyitott kerítések vagy sövények megtörik a szél erejét, viszont a fák és zárt épületfalak erős légáramlás esetén képesek szélörvényeket előidézni, ezáltal jelentékeny károkat okozni. A falak és egyéb tömör akadályok (melyek a növények növekedését serkenteni képesek, amennyiben megőrzik a nap melegét) a szélörvényeket felerősíthetik, ezért szélvédőként alkalmatlanok.

Olyan házak és kertek között, amelyek viszonylag közel egymás mellett helyezkednek el, de az egyik völgymélyedésben, a másik dombháton áll, gyakran jelentős hőmérséklet-különbségek tapasztalhatók télen a fagy miatt, nyáron viszont a szél következtében. A hideg levegő, akár a víz, „lefolyik” a hegyekről, de a kertben lévő minden szilárd akadály képes visszatartani. A hideg levegő azonban egy jól átgondolt ültetéssel el is vezethető. A völgyekben vagy dombok alján lévő kertek fagyzugokká fehetnek, ahol a hideg levegő megreked. A fagy mindaddig megmarad a fagyzugban, amíg a szél ki nem fújja, vagy a nap meg nem szünteti. Az ilyen fekvés a tavasszal virágzó gyümölcsfákra végzetes lehet (2).

A ház fekvése a kert kialakítása tekintetében igen nagy jelentőségű. Ha az utcai homlokzat déli tájolású, a házhoz északi fekvésű, erősebben árnyékos kert csatlakozik, és míg sok növény árnyékot kíván, magunk a napos helyet részesítjük előnyben. Ilyenkor a teraszt a háztól bizonyos távolságra kell elhelyezni. Különösen meleg klímában viszont árnyékos rész kialakítása kívánatos a ház közelében. A 3. ábrán bemutatott kertek különböző fekvésűek, a felsőn a ház kerti homlokzata északra, az alsón délre néz. A hátsó kerti ültőhelyeket – a napsütést szem előtt tartva – mindkét esetben jól választották meg.

Lejtőn fekvő kert többnyire szép kilátást nyújt a tájra, de bizonyos körülmények között a felszín teraszos kialakítása válik szükségessé, hogy a kert számára megfelelő vízszintes felületeket teremtsünk. A támfalak drágák, amennyiben valóban jó minőségűek.

Azok a telkek, amelyek a ház felé lejtnek, esetleg kiterjedt víztelenítő rendszer kiépítését igényelhetik.

Talajvizsgálat

Kertünk talajának típusa alapján következtetéseket vonhatunk le arra vonatkozóan, hogy milyen növényeket ültethetünk, ha egyéb feltételek, mint a vízelvezetés, az időjárás és a kertbe jutó napfény mennyisége ugyancsak kedvezők. A legtöbb növény jól fejlődik a normál minőségű, humuszos kerti talajban. A talaj állapota szerves anyagok bejuttatásával mindig javítható. A talaj típusát a mélyebben fekvő alapkőzet befolyásolja. Így pl. granitán enyhén savanyú, mészkőn inkább lúgos kémhatású talajok jöttek létre. A kertekben a talaj felső részét műveljük meg, ennek tulajdonságait az alkotórészeinek alakja és állapota, ezenkívül a szerves anyagok jelenléte vagy hiánya határozza meg.

Az agyagtalaj részecskéi tömőten helyezkednek el, a talaj meleg időben is nyirkos marad. Az ilyen talajt hideg talajnak nevezik.

A homoktalajt nagy részecskéik alkotják, a vízáteresztő képessége jó, gyorsan felmelegszik. A homoktalajt laza, meleg talajnak nevezik.

Szerkezetét tekintve növények termesztésére a közepesen kötött vályogtalaj ideális, amely valamivel több homok és kevesebb agyag keveréke, és sok szerves anyagot tartalmaz.

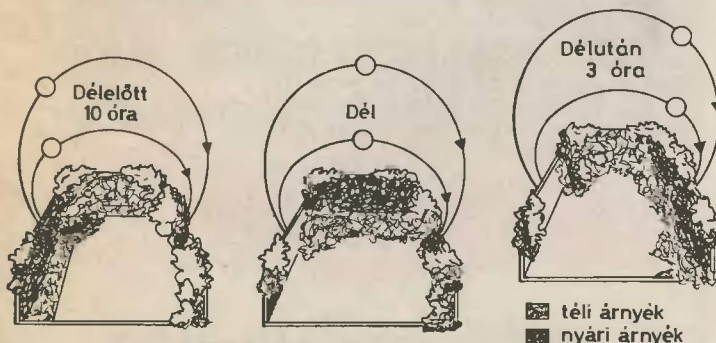
Szerves trágyák adagolása az agyag- és homoktalajok esetében nemcsak azok szerkezetét javítja, hanem táplálja is a talajt. A teljesen földdélre érett trágya morzsás szerkezete révén megköti a laza homoktalaj részecskéit, ill. szétválasztja egymástól a tömött agyagtalaj finom szemcséit. A benne lévő baktériumok mindkét talajtípusra élénkítő hatást gyakorolnak, ami a növények fejlődését serkenti.

A talajokat – miként homokos vagy agyagos jellegük szerint – lúgos-ságuk vagy savasságuk alapján is megkülönböztethetjük. A relatív savtartalmat az ún. pH-skálán mérjük. A skála 0-14 pH-ig terjed, ahol 7 pH értéket semlegesnek tekintjük. A növények a 4,5 pH és a 7,5 pH közötti tartományban fejlődnek. Legtöbb növény részére az 5,7 pH és a 6,7 pH közötti értékek az optimálisak. Fölötte túlságosan lúgos, alatta pedig túlságosan savas a talaj. A sok kalciumot tartalmazó meszes talajok pH értéke magas. Ezeket nagyobb mennyiségű szerves anyag, pl. istállótrágya vagy komposzt bejuttatásával savanyúbbá kémhatásúvá tehetjük.

A tözezes tápalajok ezzel szemben igen savanyúak. Lúgosabb kémhatásúvá tehetők, ha szénsavas meszet keverünk hozzájuk. Négyzetméterenként 2,25 kg a talaj pH értékét kb. 0,5-0,75-tel emeli.

Talajvizsgálatot Magyarországon a Földművelésügyi Minisztérium Növény- és Talajvédelmi Szolgálatának vidéki kirendeltségein lehet végeztetni. Külföldön olyan műszerek is kaphatók, melyek segítségével a talajvizsgálatot magunk is elvégezhetjük.

A talajtypust fekvésének helyi körülményei (napsütés vagy árnyék, továbbá a talaj víztartalmát megváltoztató lejtős fekvés) különbözőképpen módosítják. Bizonyos növényfajokra jellemző, hogy csak meghatározott



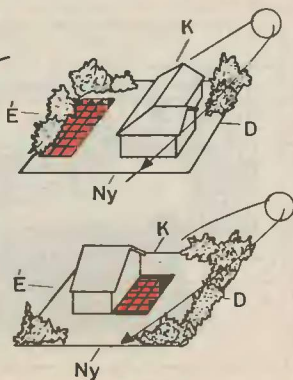
1. ábra
Napsütés fallal védett kertben

A fallal körülvevett kertnek csak a középső része napsütöses egész évben. Télen az alacsony napjárás megnöveli az árnyéközónákat.



2. ábra
Fagyzug

A hideg levegő a hegyekről lefelé áramlik a völgyaljakba és a medencékbe



3. ábra

Ügyeljünk a fekvésre

típusú talajon fordulnak elő. Ezek az ún. indikátor növények, amelyek a kert területén akár maguktól is képesek megtelepedni, világosan utalnak arra, hogy milyen talajtípussal van dolgunk. Termékeny, tápanyagokban gazdag talajokon gyakran találkozunk erdei deréccel és csalánnal. A csarab jelenléte sovány, savanyú talajra (homokos, tözeges és tápanyagban szegény) utal. A páfrányok árnyékban, nyirkos és szárazabb talajokon egyaránt megtalálhatók. többnyire mégis kötöttebb, nyirkos talajokat jeleznek, és arra engednek következtetni, hogy az alsó talajszintben vályog vagy agyag található. A mocsári gólyahír és néhány boglárkafaj nyirkos talajokat jelez. Lúgos kémhatású meszes talajokon sokszor megtelepszik a szélfű, amely napos vagy árnyékos helyeken egyaránt előfordul.

A kert funkciója

Annak érdekében, hogy a kert megfeleljen elvárásainknak, ismernünk kell az egész család igényét, annak figyelembevételével, hogy ez idővel változhat is.

Ahogy a gyermekek nőnek, úgy változik érdeklődési körük, egyúttal változnak a kerttel szemben támasztott igényeik is.

Mielőtt a fákat, bokrokat kiültetnénk, vizsgáljuk meg, mi lesz a szerepe ennek a szabadföldi lélettérnek, amelyet a házból rendszerint egy ajtón át közvetlenül elérhetünk. Szükség lehet megközelíthető hulladéktárolóra, komposzttelepre, tárolótartály elhelyezésére szolgáló térre, ruhaszártó helyre, és a kertü bútorok, szerszámok és gépek tárolására alkalmas építményre is. Mindezekhez szilárd burkolatú, éjszakai is megvilágítható, száraz utaknak kell kapcsolódnunk. Ezenkívül télen-nyáron, éjjel-nappal járható utak szükségese a garázshoz, műhelyhez, hidegágyhoz vagy növényházhoz.

Nem szabad megfeledkezni az elektromos és vízcsatlakozásokról sem. Az összejövetelek rendezésére, vagy étkezőhelyként szolgáló teraszra, napozásra megfelelő területre ugyancsak szükség lehet.

A fűszer- és gyógynövények vagy zöldségek termesztésére szolgáló kis konyhakertet lehetőleg közel a konyha bejáratához helyezzük el. A zöldségskert méretét befolyásolja, hogy mennyi időt tudunk ténylegesen a növények nevelésére, ápolására fordítani.

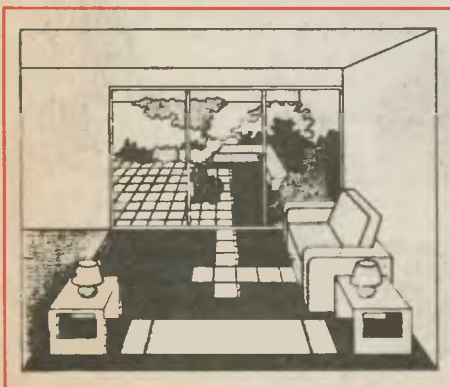
A gyerekek először homokozóban kívánnak játszani, majd a labdajátékok (futball, fallabda, tollaslabda stb.) következnek. Egy grillező egész nyáron hasznos létesítmény lehet, a mellette kialakított teraszt pedig étkezésre, napozásra, asztalitenisz-játékokra, társas összejövetelek rendezésére is használhatjuk.

A külső és belső tér összekapcsolása

Ha a szoba és kert között csak üveg van, úgy teljesen kihasználható a házzal határos kert. Nyáron, amikor a kertre nyíló ajtót kitarjuk, ténylegesen egybekapcsolódnak. A tér mélysége télen is megmarad, ha a kert a lakással optikailag összeköttetésben marad, és maga is erőteljes hatású látvánnyal szolgál. Sötétedés után a kert megvilágítása erősíti ezt a hatást. A belső és külső tér összekapcsolásának példája látható a 4. és 5. ábrán, ahol a lakószoba egyik oldala üvegezett kijáratral rendelkezik a burkolt teraszra.

A terület felmérése

Azután, hogy gondosan megvizsgáltuk és megállapítottuk azokat a természeti tényezőket, környezeti adottságokat, viszonyokat, amelyek befolyásolják a kertünk kialakítását, megkezdhetjük telkünk helyszínrajzában az elkészítést. A helyszínrajzon vagy magunk tervezzük meg a kertünket, vagy avatott szakemberre bizzuk a tervezést. Igényes kertkialakításhoz célszerűbb az utóbbit választani.



4. ábra

A teljesen burkolt területű kert ideális hely vendéglátásra. A burkolat vonalvezetése a külsőben belül is folytatódik, és összekapcsolja a kinti ülőhellyel. A téglaburkolat és az azonos színű falak erősítik ezt a hatást.

Első lépésként vegyünk egy üres vagy milliméter beosztású papírlapot, és mérjük fel a telket.

Olyan rajzot-térképet kell készíteni, amely felülről nézve s arányosan kicsinyítve ábrázolja a telek határvonalait, az épületek, fák, cserjék helyét, a terep felszínének kiemelkedő és mélyebben fekvő pontjait stb.

Felmérést az épületekkel kezdjük. Legtöbbjük házterv alapján, 90°-os szögben álló falakkal épül, így könnyű lemérni az egyenes falvonalak hosszúságát, külön feltüntetve az ajtók és ablakok méretezését, úgy mint azt a 6. ábrán láthatjuk. Az egyszerű helyszínrajz, ami az ábrán látható, az adott telek minden szükséges részletét tartalmazza, és a tervezési elképzelések megvalósításának alapja. A méretarány 1:100, azaz 1 cm a lapon 100 cm-nek felel meg a kertben. Szükség esetén más méretarányt is választhatunk.

Először csak nyers vázlatrajzot készítsünk a felméréndő területről. A mérőszalag végét esetleg cövek segítségével a talajhoz rögzíthetjük, vagy valakit megkérünk, hogy tartsa.

A tereptárgyak távolságát pl. a házsaroktól háromszögeléssel állapítjuk meg (7). Miután minden szükséges mérést elvégeztünk, a vázlatrajz alapján egyenes és háromszögű vonalzó, továbbá körző segítségével megszerkesztjük a pontos és végleges helyszínrajzot.

Pontosabá tehetjük a mérést, ha a szükségesnél néhány adattal többet mérünk (ezekből ellenőrizni tudjuk a szerkesztett rajz pontosságát), és a háromszögeket úgy jelöljük ki, hogy oldalaik csaknem egyforma hosszúságúak. Ez a mérési módszer csak majdnem vízszintes terepfelszín esetén ad megbízható eredményt. Ha a terep lejtése nem nagyobb 3°-nál (kb. 5%), gyakorlatilag nem kell vele számolni.

Szintkülönbség mérése

Minden kis részletet, a terep szintjének minden változását fel kell mérnünk annak érdekében, hogy a későbbi lépcsőket vagy támfalakat megtervezhessük.

Enyhe lejtő felmérésére egyszerű módszer alkalmazható (8). Elvégezéséhez a következő eszközök szükségesek:

- összehajtható mérőpálca (colstok),
- egy egyenes palló,
- egy vízszintező.

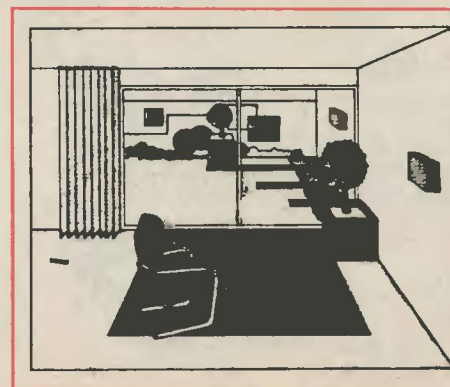
A palló egyik végét a lejtő felső pontjára fektetjük, és vízszintező segítségével pontosan vízszintesen tartjuk. Ezután a mérőpalcát függőleges helyzetben a palló mentén lecsúsztatjuk mindaddig, amíg a talaj és a palló közötti távolság lehetőleg kerek értéket, pl. 1 métert nem mutat. Ekkor a palló felfekvési pontja és a mérőpálca közti vízszintes távolságot is lemérjük. Ezt az eljárást megismételjük, egészen a lejtő legalsó pontjáig. Végül összeadjuk a függőlegesen, majd a vízszintesen mért értékeket, így megkapjuk az egész lejtő hajlási jellemzőit.

Helyszínrajzunkon jelöljük be az északi irányt, továbbá a szép kilátás irányát és a szomszédos telken lévő fákat vagy épületeket, melyek a mi telkünkre vetik árnyékukat.

A nagy szintkülönbséget mutató és igen változatos, sok pont bemérését igénylő terepen célszerű műszeres felmérést és szintvonalas helyszínrajz készítését kérni szakembertől.

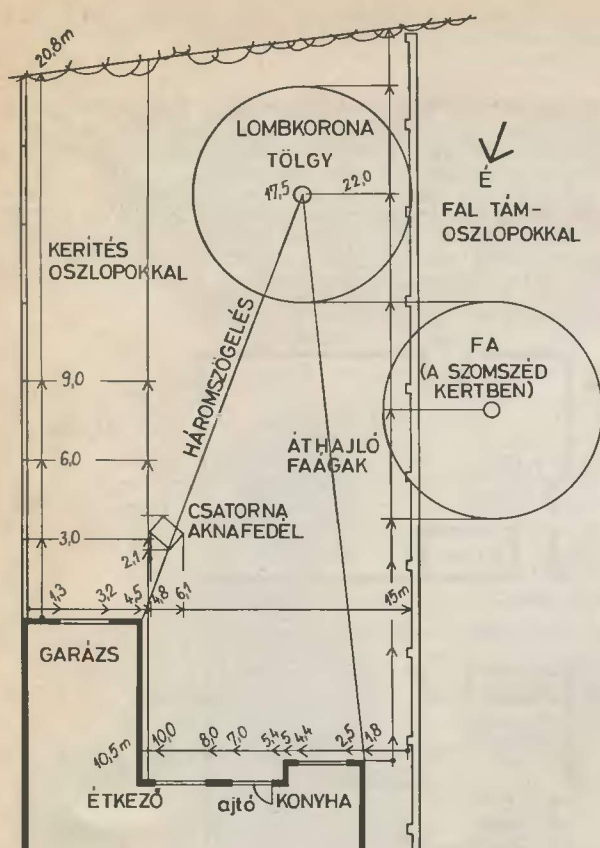
Alaprajzi minták megválasztása kertünkben

A kert karakterét elsősorban az általunk választott alaprajzi minta határozza meg. A mintát alkotó vonalak esetenként a kertterv különböző elemeinek határát is jelölik, amelyek utak, tárolóhelyek vagy díszítő felületek (pl. vízmedence, virágágy, gye) lesznek majd. Azok a vonalak, amelyek a szemlélőtől egyenes irányban távolodnak, hosszabbnak láttatják a felületet, és ha végül összefuttatjuk azokat (pl. egy utat egyre keske-

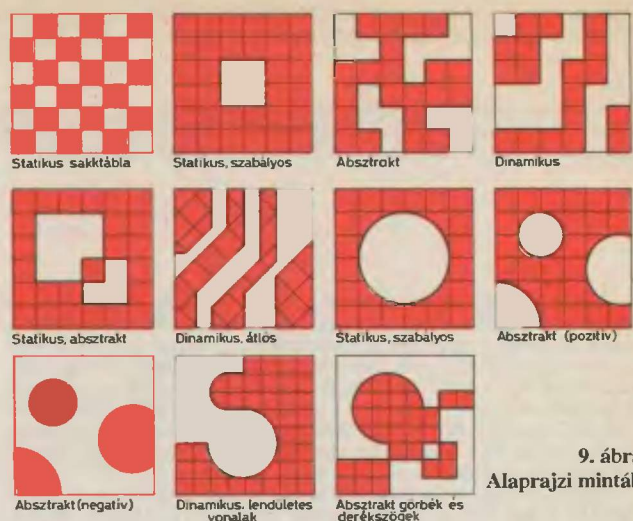


5. ábra

A külső teret itt inkább látványul, mint használatra tervezték. Az összeállítás absztrakt, egy-egy növényfajból kiültetett nagyobb felület és négyszögletes tartókban álló, formára nyílt szoliter fák alkotnak egymással kontrasztot. Falidíszek vezetnek a tekintetet a hátsó kertfalra.



nyebbé szűkítünk), a kert lényegesen hosszabbnak tűnhet, mint amilyen a valóságban. Ezzel el-
lenthető a szemlélő előtt keresztben futó vona-
lak a kertet optikailag szélesítik. Az alprajzi
minták a végtelenségig variálhatók, és főleg mér-
tani jellegű kertek tervezésére alkalmasak. A 9.
ábrán bemutatott mintákat egyforma négyzetes
beosztású hálókba rajzoltuk be, így valamennyi



azonos méretarányú. A minták némelyikét pozitív és negatív értelmezésben ábrázoltuk.

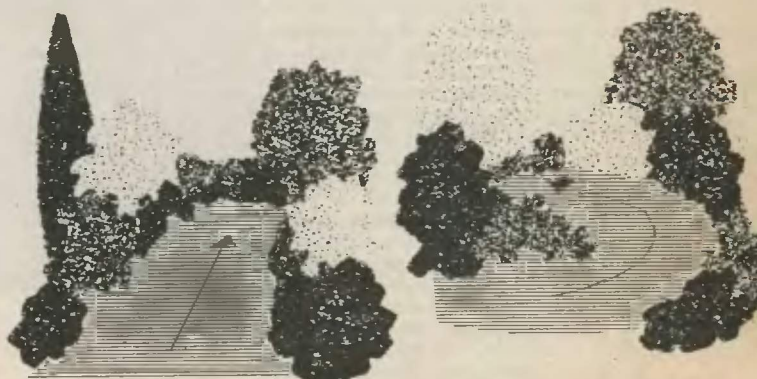
Lényeges, hogy a mindenkori adottságokhoz a helyes mintát válasszuk. Az olyan kert, amely határain belül optikai súlypontokkal rendelkezik vagy kilátást nyújt a tájra, dinamikus alakítást tesz lehetővé. A vonalvezetésnek itt az szerepe, hogy tekintetünket ezekre az optikai súlypontokra vezesse, vagy a tájra irányítsa. Más a helyzet a kisméretű vagy falakkal körülzárt kertnél, amely nem ad kitekintést. Itt olyan mintát alkalmazunk, amely a tekintetet az adott területen belül leköti. Ez a terv tehát mindenképpen statikus legyen. A kis elemek, pl. a téglá vagy gránit kockakő bonyolultabb, a nagyobbak, pl. a terméskő vagy a betonlap inkább nagyobb felületű vagy egyszerűbb minták kialakítására alkalmasak. Az egyszerű formák növényekkel való kitöltése is könnyű.

A kert egyéni alakot és sajátos karaktert nyer, amit számos személyes tárgy is hangsúlyoz. Meg kell kísérelnünk, hogy vonálfvezetéssel ezt a karaktert a kert alaprajzában is kiemeljük.

A kert három dimenziója

A kert valódi képét tulajdonképpen a háromdimenziós hatás szabja meg (10). A térzetet a fák és kisebb növények ültetésével teremtheti meg. A két példa mutatja, miként képes egy és ugyanaz a tér tökéletesen eltérő hatást előidézni. A bal oldali, szabályos kialakítás zárt elrendezést. A fák és cserjék egyensúlyban vannak. A jobb oldali kevésbé merev körvonalú, az elrendezés a tekintetet a középben elhelyezett növénycsoport körül vezeti, és a kert rejtejt kiterjedését sejteti. Tömegét tekintve a kiültetés mindkét kertben egyensúlyban van a szabadon hagyott felületekkel.

Természetesen nem csupán a fák és a cserjék határozzák meg a kert alakját. Kisebb kertekben a falak, a kerítések, a kiemelt ágyások vagy akár a beépített grillező is megváltoztatják az arányokat. Hatást gyakorolnak a kert karakterére a felhasznált anyagok is, amennyiben a fényt elnyelik vagy visszaverik, és éles vagy lágy kontúrokat rajzolnak. A kifejeződött növény alakját ne csupán önmagában tekintjük. Ha pl. összehasonlítjuk a babérmegegy és a hőszirom levelét, megállapíthatjuk, hogy az előbbi fényes, de nem bocsátja át a fényt, míg az utóbbi levele matt, de a napfény átstörödi rajta. Ha ennél a különbségnél figyelembe vesszük a levelek számát, jelentős ellentétet vehetünk észre. Azok a fák, amelyek télen lehullatják a lombjukat, csak nyilvánvalóan rövid ideig határosak, csupasz törzsük és ágaik alakjának és struktúrájának látványa azonban télen is szép lehet.



Színek

A kertben ugyanolyan gonddal válogassuk meg a színeket, mint a lakás díszítésében. A színek hatásának megértésében segítségünkre szolgál, ha különbséget teszünk tiszta színek és színárnyalatok (tónusok) között.

A terv

A helyszínrajzra fektetett tervezési hálóra berajzoljuk azokat a kerti elemeket, amelyeknek meghatározott rendeltetésük lesz: a teraszokat a napos fekvésnek megfelelően, a zöldségeskeret, melynek a háztól kényelmesen elérhető közelségben kell lennie, elfogadható helyet komposzttelep, esetleg növényház, vízfelület, ill. bogós gyümölcsűek stb. számára. Mindezek elhelyezése elsősorban a könnyű elérhetőségtől, a közlekedési utak szükséges helyétől és – különösen gyermekek esetén – a biztonsági szempontoktól függ. Vegyük figyelembe a napjárás nyári és téli alakulását, valamint az uralkodó széljárást is.

A kialakítás mintázatát többnyire az a környezet határozza meg, amelyben élünk. Egy zárt udvarkert tervezési fázisait a 11., 12., 13., 14., 15. ábrák mutatják be. Az első szakaszban a tervezési hálót kezdjük kialakítani a garázs, a homlokzat és a konyhaajtó elhelyezkedéséből és méretéből kiindulva (11).

A tervezés második szakaszában az egész területre kiterjesztjük a hálót. A fekvésre, a beláthatóságra és a lehetséges kerti létesítményekre vonatkozó észrevételeket ugyancsak bejegyezzük. Amennyiben elvileg a tervezési háló vonalvezetéséhez tartjuk magunkat, a kerti létesítmények optikai kapcsolatba kerülnek a házzal és a garázzsal (12).

A harmadik szakaszban a burkolt és a növényekkel beültetett felületek, valamint az egyéb létesítmények helyét választjuk meg (12). A terv továbbfejlesztése során döntünk arról, hogy a szilárd burkolatról és meg kell gondolnunk, kialakítsunk-e különböző magasságú szinteket.

E zárt udvar kész terve a 13. ábrán látható, a kerti alaprajz térbeli megjelenítését, ill. a valósághoz majdnem hű állapotot a 15. ábra szemlélteti.

Tervezést segítő hálót bármilyen fekvésű és stílusú kerthez használhatunk, akár egyszerű, hagyományos formák, akár absztrakt megoldások mellett döntünk. Fontos, hogy a kertet mintegy mozaiknak tekintsük, növényekkel beültetett, gyepesített és burkolt felületekkel, ne pedig egy merev úthálózathoz ragaszkodjunk görcsösen, amelynek következtében félresikerült, fölösleges felületek adódnak. A kert meghatározói a vonzó terek legyenek, amelyek szilárd burkolatú felületeken érhetők el.

Növények kiültetési tervének elkészítése

A kertterven az ültetési helyek csupán üres foltok. A terv szemlélésekor térben is elképzelhetjük ezeket a helyeket, ám a részleteket, azaz, hogy hova milyen növényt ültetünk, csak úgy tudjuk kialakítani, ha a növényekre vonatkozóan már némi ismerettel és tapasztalattal rendelkezünk. A növények példák a továbbiakban csupán ötleteket kívánnak adni a tervezéshez.

A különböző növényeket megfelelő szimbólumok alkalmazásával ábrázoljuk a terven. Valamennyi növény pontos ültetési helyére kerüljön. Fontos továbbá, hogy azokat a felületeket is feltüntessük, amelyeket a növények kifejlődésük után igényelnek majd. A legjobb ábrázolási mód, ha méretarányosan köröket rajzolunk, melyek a növényeket kifejlődött állapotukban mutatják. Kisebb növényeket pontokkal vagy keresztekkel jelölhetünk, a kuszónövényeket általában háromszög szimbólummal ábrázoljuk, amely egyik oldalával a támaszrendszerhez illeszkedik (16-19).

1. lépés: Egy különlegesen szép alakú fát választhatunk, amely a kiültetés súlypontját képezi, esetleg a szép kilátást egészíti ki. Ebben a példában a körislevelű juhar sárga-tarka lombú fajtáját választottuk. Uralkodó hatásának ellensúlyozására két jukkát is elhelyeztünk.

2. lépés: Szegélyként örökzöld cserjéket és kuszónövényeket helyezünk el, melyek összetartják a kompozíciót, védelmet nyújtanak a betekintés ellen, továbbá zöld falakat képeznek, melyek elé dekoratív növényeket telepítünk. A vázképzésnek ezt az alapelvét kisebb növények esetében is alkalmazzuk. Itt a váz kialakításába hunyorokat, bőrlévefajtákat és nőtörzsmokát is bevontunk.

3. lépés: A megmaradt felületeket kisebb dekoratív cserjékkel töltjük ki, figyelembe véve a különböző színeket és magasságokat, az alakbéli különbségeket, a levelek alakját és felületi sajátosságait, valamint az ágak színét. Legvégül a kisebb évelő dísnövényeket (ezen a terven nem szerepelnek) és a talajtakarókat illesztjük a tervbe.

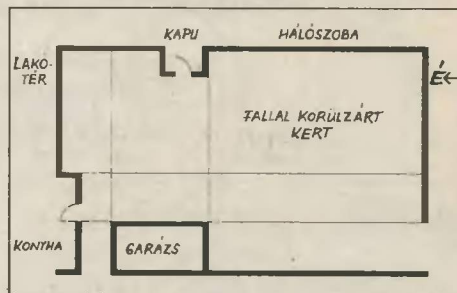
4. lépés: Amennyiben szükségünk van világító színfoltokra, úgy gondoljunk az egynyári virágokra, a kétéves és a hagymás dísnövényekre. Példánkban kizárólag hagymásokat terveztünk. Ezeket a kiegészítő színfoltokat visszafogottan alkalmazzuk, különösen akkor, ha a kompozíció már tartalmaz erőteljes virág- és lombszíneket.

Fák a kertben

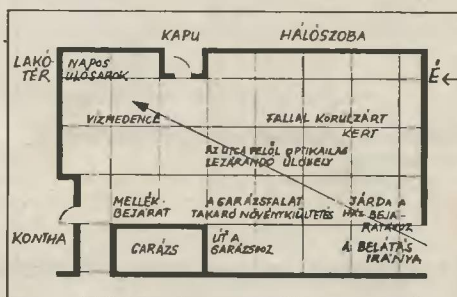
Egy fa legfeltűnőbb jellegzetessége az alakja. Télen-nyáron egyaránt, és alapvetően meghatározza, hogy milyen növényeket társíthatunk a környezetébe. A fák kiválasztásakor azok későbbi alakjával, a korona átmérőjével és színhatásával is tisztában kell lennünk.

A fákat a korona alakja szerint általában a következőképpen osztályozhatjuk: oszlop, kúpos, hegyes, széles, gömb alakú és csüngő formájú (20).

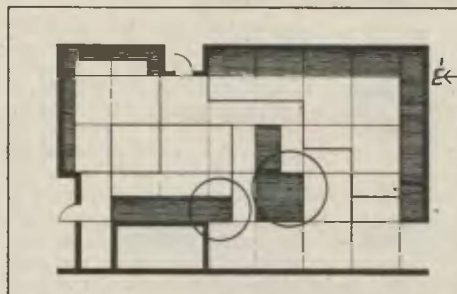
A korona zárt vagy laza szerkezetű lehet. A zárt kevés fényt bocsát keresztül, esetleg teljesen megátolja az alatta élő növények fejlődését, a másik esetben vándorló, rácsszerű árnyékot vet, amely számos árnyéki



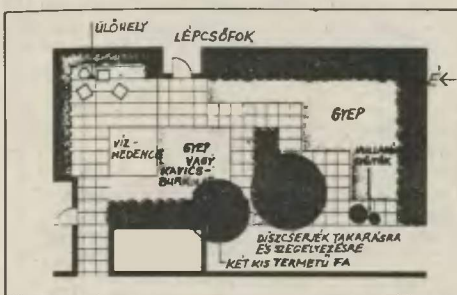
11. ábra



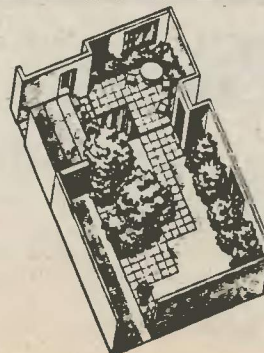
12. ábra



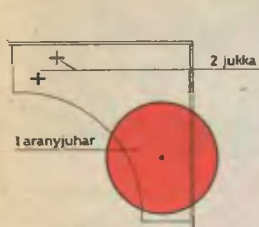
13. ábra



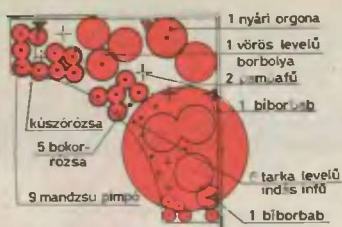
14. ábra



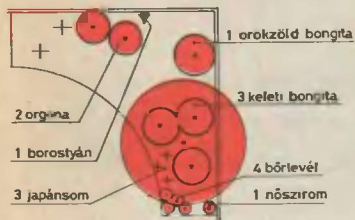
15. ábra



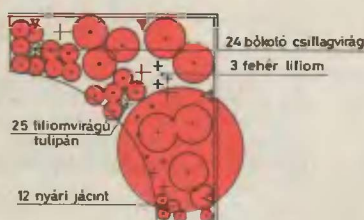
16. ábra



18. ábra



17. ábra



19. ábra

növény számára kedvező. A tervezett fák méretét alaposan fontoljuk meg. Kevés kert elég nagy olyan erdei fák számára, mint a bükk, a magas kőris, egy nagyobb termetű fenyőféle (luc- vagy jegenyefenyő) vagy a nyárfa.

Kisebb kertekbe alkalmas fák választéka igen nagy. Ezeket nagyobb termetű fajok elé ültethetjük, de a kert belsejében takarásra vagy önálló díszítőelemként is használhatók. A kis fák két csoportra oszthatók: vannak közöttük különösen dekoratívak és olyanok, amelyeket csak üres helyek kitöltésére vagy védőültetvények kialakítására használunk.

Általában a díszcseresznyék, díszszilvák, a díszalmák és a díszgalagonyok dekoratív növények, mert viráguk, termésük mutatós, levelük ősszel szépen színesedik. A fenyőfélék egész télen át őrzik szép alakjukat. Tömegesen ültetve azonban unalmassá válhatnak. Helyettesítésükre alkalmasak a nyírek kisebb fajtái vagy a vékony, lehajló ágú fűzlevelű kőrté. Szépek a göcsörtös ágú öreg almafák, akár élnek még, akár elpusztultak már. Az egzotikusabb hatású, értékes kis juharokat nem csupán levélzetük, hanem ágrendszerük és őszi lombszínváltozásuk miatt is sokan kedvelik. A japán liliumfák kora tavasszal nyíló hófehér virágaival megelőzi a díszcserjéket, és széles kúp alakú koronája is jól mutat.

A perzsa varázsfa levelei ősszel világító sárgára vagy bíborvörösre színeződnek. Különleges dísz lehet a kertnek a júdásfa érdekes formájával, a csaknem fekete ágakon, sőt a törzsön is dús csomókban megjelenő lilás-rózsaszínű virágaival.

Határozott formájú fák közé sorolható és töltő növényként telepíthető az égerfa, a gyertyánfa és a mogoró.

Számos sötét, mattzöld fenyőféle jól használható háttér- és védőültetvények létesítésére.

Sövények a kertben

A leggyakrabban nyírt növények kétségkívül azok, amelyek a kerti sövényeket alkotják. Három sövényformát különböztetünk meg: nyíratlan sövény, amely szinte nem kíván metszési beavatkozást (főleg gyöngyvesszőből, borbolyából és tűztővisből áll), ritka metszést és alakítást igénylő növényekből létesített sövény (pl. babérmeggy), és az állandó nyírással formált sűrű és zárt, mértani formájú sövény, melynek jellegzetes növényei a puszpáng, a gyertyán, a fagyal, a mezei juhar, a magyal és a tiszafa.

Ha van elegendő időnk a szükséges gondozásra, különféle háromdimenziós sövényformákat alakíthatunk ki. A 21. ábrán olyan fajok szerepelnek, amelyek nyírással különösen alkalmasak. Ha a sövényrel kerítést kívánunk létrehozni, a növényeket a bemutatott kötésbe ültessük, és tartjuk be a megadott távolságokat.

Cserjék a kertben

A háttérbe telepített cserjék kiemelik az eléjük ültetett növényeket. A háttércserjék határozzák meg a kert téli alakját, gondoskodnak vágott zöldről, továbbá búvóhelyet és táplálékot kínálnak a kertben élő állatoknak. Arra kell törekednünk, hogy a cserjéket egyszerű és határozott formákban csoportosítsuk.

Az örökzöldek itt is igen előnyösek, mivel egész évben jól mutatnak. Soknak szép fényes lombja, mutatós virágai vannak.

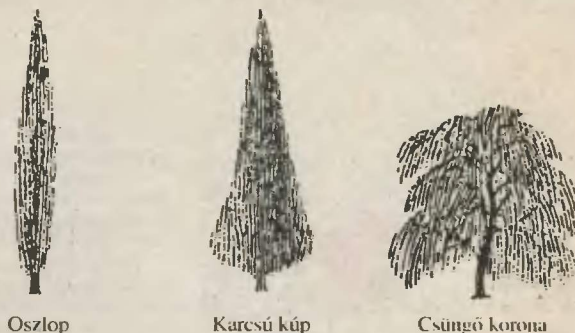
A 22. ábrán színes levelű cserjékből mutatunk be összeállítást. Ebben az örökzöld cserjékből, kis termetű fák és évelőkből összeállított csoportban az aranyárga szín az uralkodó. A kompozíció hatását sokszor az is fokozza, ha egyetlen alapszín árnyalatait variáljuk.

A nagy termetű magas cserjéket 1,5-2 m, a közép magasakat mintegy 1,2-1,5 m, az alacsonyakat pedig csupán 0,6-1 m távolságra ültessük.

Magas cserjék: bangita, fagyal, forzitia, jezsámen, kerti orgona, magas loncok, magas madárbirsek, nyári orgona, tűztővis.

Középmagas cserjék: boglárkacserje, borbolya, gyöngyvessző, hóbogyó, hőszirom, kerti hortenzia, zanót.

Alacsony cserjék: cserjesz pimpó, japán dérbabér, mahónia, törpe mandula, cipruska, hamvaska, levendula.



Karsú kúp

Csüngő korona

Oszlop

Gömbkorona

Ernyős korona

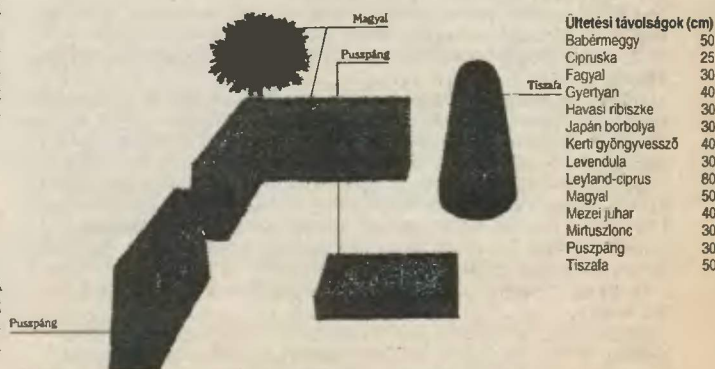
Emeletes ágrendszerű korona

20. ábra

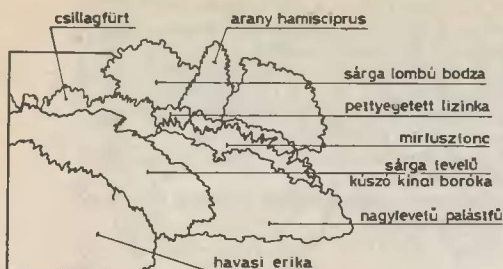
Szoliter cserjék

A szoliter cserjék különlegesen dekoratív megjelenési formáik miatt egész évben szín- és alakbeli súlypontjai lehetnek a kertnek. Egész sor mutatós cserje áll rendelkezésünkre, amelyek különböző körülmények között is jól fejlődnek és kellő választékot kínálnak.

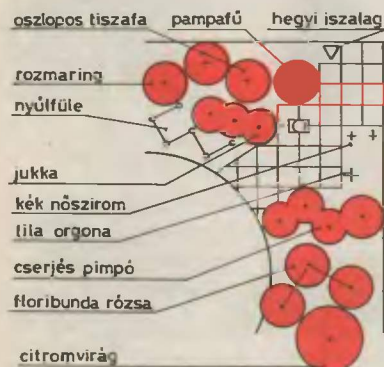
A sort azokkal a növényekkel kezdjük, amelyek zavartalan növekedés esetén kis fává fejlődnek. Pl. az arália, amely évente visszavágva méternyi hosszúságú szárnyalt leveleket fejleszt és a nagyvirágú liliumfa, amely ugyancsak alkalmas különleges hangsúlyok teremtésére. A díszcseresznyék között számos kis termetű, karakteres alakú fajta közül választhatunk. A fás peóniák pompás tavaszi virágzásukkal igen hatásos kerti díszek. Az örökzöld bangita ugyancsak a különösen feltűnő lombú cserjék közé tartozik. A változatos alakú bambuszfélék közül nyirkos talajban, párás környezetben a nálunk leginkább télálló botnáddal alakíthatunk ki feltűnő, japános hangulatú környezetet. Kisebb cserjék közé tartoznak a jellegzetes levelűstököt képező jukkák, melyek 1,5 m magasságot is elérhetnek, továbbá a japán dérbabér illatos tavaszi virágaival, melyeket piros termések követnek. Kedveltek a borbolyanemzetség különböző fajtái, mi-



21. ábra
Sövényformák



22. ábra
Színes levelű cserjék



23. ábra
Lendületes vonalú szegélyágy
Ezt a kiültetést szoliter cserjék hatására alapoztuk. Az ágy a különböző növényalakokat, levélformákat és azok sajátos felületi struktúráját kombinálja, és megfelelő arányban tartalmaz örökzöld, valamint lombhullató fajokat. Jóllehet, színhatása különösen tavasszal látványos, a fehér Floribunda rózsák, a krémszín virágú jukkák és a sárga cserjés pimpók nyárutón is vonzóvá teszik a kiültetést.

vel kisebb cserjékkel jól társíthatók. Ide tartoznak továbbá a zanótok, a meleg száraz helyeket kedvelő és édes illatú szuhar, a bíborvörös lombú csereszömörce, a bokorhere, a hőszirom és a boglárkacserje. Igen kedves a cserjés pimpó az egyre gazdagodó fajtaválasztékával, vagy a kisvirágú vadrózsák számos faja, mint a tekintélyes bokrot nevelő fehér rózsák, továbbá a virág- és termésdíszítésként egyaránt mutató japán rózsák és fajtái. Mindezeket kívül számos cserje ismert még.

Évelők

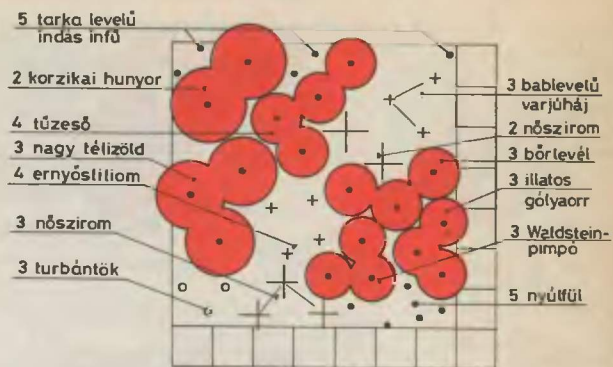
Az évelők a szabad földi lágy szárú dísznövények egyik nagy csoportját alkotják, velük az év nagy részében hatásos színlátványt képezhetünk a kertben. Vannak közöttük örökzöldek vagy téli zöldek, és legtöbbjük könnyen nevelhető. A kert bármely helyére, napos vagy árnyékos fekvésbe, a legkülönbözőbb talajokra találunk megfelelő fajokat. Az évelők virágzási ideje általában rövid, ezért kiválóan alkalmasak az évszakok jelzésére. Az évelők segítségével teremthetjük meg legkönnyebben kertünkben a különböző természeti tájak hangulatát.

A növények megválasztásakor törekedjünk a változatosságra. A feltűnő növekedésük mellé terebélyes, bokros termetűeket, áttört, finom levelűeket szomszédságába pedig tömött leveles, zártabb formájú fajokat ültessünk.

Különösen kifejező formájú évelők, amelyek azonnal felhívják magukra a figyelmet – a kutyatejfajták, a hunyorok és a szürkén szőrés ökörfarkkórók. Hatásos az articsóka és a mákkóró levelézete is, de nagy helyet igényelnek. A sásliliomok változatos színű, sokféle célra használható, nagy tűrőképességű növények. A pompás varjúháj a nyárutó hálás virága, mely pl. kínai szellőrózsával jól társítható. A díszfüvek elegáns, könnyed formái lazító hatásuk mellett az évelőágy plasztikusságát is fokozzák.

Az arany-sárga kaukázusi zergevirág már áprilisban virágzik, legszebb társa az égszínké virágú kaukázusi nefelejcs lehet. A május többek között a nőszirmok hónapja, majd júniusban a szarkaláb és a harangvirágok következnek.

A nyár előrehaladtával a színek melegebbé válnak. A napvirágok rózsaszín, narancs- és sárga színekben virítanak, a napraforgók, napzsemek és napfényvirágok sárga és barna színét pedig a lángvirág piros, rózsaszín és lila árnyalatai egészítik ki. Az őszi virágai a késői napraforgók, az aszterek és a kerti krizantémok, melyek az első fagyig virulnak.



24. ábra
Örökzöld évelőágy terve

A gyenge árnyéket kedvelő évelők választéka nagy. A javasolt fajok levélformájuk módosulásával alkalmazkodtak eredeti élőhelyük sajátos viszonyaihoz. Igen hatásosak, bár nem túl színesek, mert az árnyéki növények többnyire gyengéd tónusú fehér, rózsaszín vagy kék virágúak.

Egynyári virágok

Az egynyári virágok olyan szabadföldi lágy szárú dísznövények, melyek magvetésből egy év alatt kifejlődnek, virágoznak, termést érlelnek és elpusztulnak. Legértékesebb fajok jellemzői a hosszú ideig tartó gazdag virágzás és az élénk színek. Az ilyen virágok tetőkeretek és erkélyládák kedvelt díszei. Egy részük palánta-előnevelést kíván. Májusban kiültetve többnyire júniustól az őszi fagyokig virágoznak. Ide tartoznak a kék virágú bojtoccska és a lobélia, a sokszínű törpe nébáncsvirág fajták, az illatos petúniák és a verbénák. A paprikavirág lángoló vörös színével, a záporvirág díszes rajzolatú fészekvirágzataival tűnik fel. Szárazságtűrő és emiatt kedvelt a lisztes zsálya és a borzas kúpvirág. Az előbbi kék, az utóbbi sárga virágú. A legtartósabban virágzó egynyáriak közé tartoznak bársonyvirágok. Gyors fejlődésű egynyári növény a körömvirág, az afrikai aranyvirág, a kaliforniai kakukkmak, az egynyári szarkalábok és margaréták. Az elnyílt, elfagyott növényeket legkésőbb a tenyészidőszak végén tövestől szedjük ki a földből, és égessük el. Ne ássuk a talajba, és ne komposztáljuk, mert betegségek hordozói lehetnek.

Gyeppek és talajtakaró növények

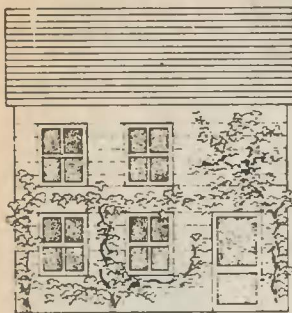
Közép-Európában a fű a leggyakoribb természetes talajtakaró. A túlnyomórészt évelő füvekből létesített alacsony, szőnyegszerű gyepek a legtöbb kert fontos alkotóeleme. A gyepnek erősen különböznek egymástól, a smaragdzöld alacsony szőnyegtől kezdve a gyommentesen tartott szokványos elővárosi gyepeken keresztül a vadvirágos rétekig. A választás ízlés dolga, és attól függ, mire használjuk a gyepet. Kaphatók finom levelű fajokból készített keverékek. Ezekből szép gyepszőnyeget nevelhetünk, de ápolása körülményes, és csak kisebb igénybevételeket bír el. Az edzettség, durvább megjelenésű füveket tartalmazó összeállításokkal nagy tűrőképességű gyepekhez juthatunk. Drága gyepféglákból vagy speciálisan előnevelt gyepszőnyegekkel gyorsabban hozhatunk létre összefüggő gyepfelületet.

A füvek mellett a másik legjobb természetes talajtakaró a borostyán, amely erdős vidékeken, de legalábbis árnyékos felületeken összefüggő örökzöld szőnyeget képez. Alacsony kakukkfűvek keveréke több évig kitart, és a választott fajoktól függően tömött szürke vagy zöld talajtakarót képez, mely gazdag virágdíszrel is szolgál. Az indás infú is szépen fejlődik, de nyirkosabb talajt igényel. A nagylevelű palástifű zöldessárga virágaival és kerekded leveleivel mutató nyári szőnyeget alkot, mely minden cseppnyi nedvességet megőriz.

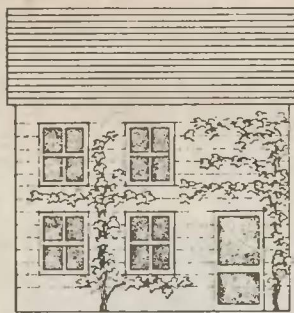
Hagymás, gumós növények

A hagymás, gumós növények nemcsak a tavasz díszei. Szép számmal vannak fajok, amelyek az év más részében virágoznak. Gyepbe is ültethetjük őket, természetes hatást keltő szőrt elrendezésben vagy zárt csoportokban. A tavasz első hírnökei a téltemető és a hóvirág, amelyek már februárban megjelennek. Őket a tavaszi krókuszok, a recés hagymájú nőszirm, majd a korai trombitanáciszok és a különféle tulipánok követik.

A tavasz előrehaladtával a hófény, a szellőrózsák, a bókóló csillagvirág, az ernyős sárma és a gyöngyikek mellett a későbbi nárciszok is kibontják virágaikat. Áprilisban nyílik a császárkorona, május végén már a változó-



25. ábra
Kőztartókra
kifeszített huzalok



26. ábra
Négyzetes lécrács az ajtó
és ablakok méretéhez igazodó
tagolásban

Nyílfű, mocsári
növények részére
kialakított sekély vízű
padkára telepítve



Tündérróza a medence
alfára helyezett talajba
ültetve



Tündérróza tartóban



27. ábra

tos alakú és méretű díszhagymák, júniusban pedig az akár két méter magasságot elérő korbácsolilom is megjelenik.

Nyáron nyílnak a különféle liliumok, a fehér virágú nyári jácint, a nyár második felében pedig a változatos színű gladioluszok. Ősszel a kikericsben és számos szép virágzású krókuszban gyönyörködhetünk.

Kúszónövények

A kúszónövények többféle módon képesek a magasba kúszni. A borostyán járulékos légygökök, a vadszőlő kacsok segítségével kúszik. A kínai láilakac vagy a hajnalakac szárukkal csavarodva kapaszkodnak fel megfelelő támaszokra. A kúszórózsák hosszú hajtásaikat egyszerűen a gazdanövény ágai közé tolják és így kapaszkodnak felfelé.

Az örökzöld kúszónövények száma csekély, de takarófalak kialakítására igen alkalmasak. Közülük csak a borostyán, a kúszó kecskerágó és a japán lonc jönnek számításba. A házfalon nevelt kúszónövények rácsai ne legyenek feltűnőek, és igazodjanak a fal szerkezeti tagolásához (25., 26.).

A támaszrendszer típusát az adott növény méretével is hangoljuk össze. Finom levélzetű kis növényhez kecses, könnyű rács illik, a rombuszos vázak súlyos lombtömegek megtartására valók. A házfalon a fugákkal párhuzamosan huzalokat is kifeszíthetünk.

Mocsári és vízinövények

A mocsári növények a part menti sávban élnek, erősen átnedvesedett talajban, ill. a sekélyebb vízben gyökerezve, hajtásaik jelentős részével azonban kiemelkednek a vízből. Ebbe a csoportba tartoznak pl. a nyílfű, a hídör, a virágkaca, a tavi káka és a különféle gyékények. A vízinövények túlnyomórészt vízben vagy teljesen a víz alá merülve élnek. A tündérrózsák levelei a víz színén úsznak, virágaik a víztükör fölött nyílnak.

Kerti körülmények között általában állóvízzel van dolgunk. A mocsári növényekre a felfelé törő formák, a változatos, gyakran sávszerű levelek jellemzők. A partmenti nedves talajban hatalmas levélű fajok is élnek, pl. a mamutlevél vagy a kínai rebarbara. A vízi, vízparti kiültetéseket a vízszintes és a függőleges, a széles és a keskeny levelek éles kontrasztja teszi igen látványossá.

A mocsári és vízinövények ültetésére a 27. ábra mutat példát.

A különböző fajok eltérő ültetési technikát kívánnak, hogy megfelelő vízmélységre kerüljenek. A részben elválasztott, sekélyebb vízű medence rész ideális hely mocsári növények számára. A vízi növények optimális életteret találnak, ha a medence aljára terített talajba ültetjük őket.

Új medencéknél minden esetben bizonyos idő kell a megtisztuláshoz. Meg kell várunk, míg a növények, a különböző állatok és a víz között kialakul a biológiai egyensúly. Ez akár egy évig eltarthat. Lehetőleg kerüljük a medence túl gyakori kiürítését és tisztítását, mert az új feltöltés és telepítés után előlről kezdődik az egész folyamat.

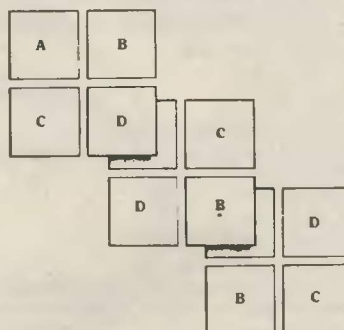
Zöldségfélék

A zöldségfélék ugyan nem adnak virágdíszet, de jól rendezett sorokban ültetve egészséges megjelenésükkel, változatos lombjukkal, kellemes látványt nyújtanak.

Konyha közelében elhelyezett zöldségeskert rendkívül praktikus létesítmény, feltéve, hogy elegendő napfényt kap.



28. ábra
Vízinövények ültetésére alkalmas tartó



29. ábra
A vetésforgó sémája
A ágy: bogysós gyümölcsfű, spárga, sóska, gyógy- és fűszernövények.
B ágy: zöldborsó, bab, vöröshagyma, mogorórhagyma, póréhagyma, fejes saláta, zeller és retek.
C ágy: káposztafélék (fejes káposzta, bimbóskel, karfiol, leveles kel, brokkoli) és paraj.
D ágy: burgonya, karórépa, pasztinák, fekete gyökér, zeller és sárgarépa.

Akár egy kis kertben is kialakítható tekintélyes hozamú gyümölcsös és zöldséges rész, mivel a legtöbb családnak csak olyan friss zöldségre van szüksége, mint a fejes saláta, a zöldborsó, a zöldbab, a paradicsom, a paprika és a nyári fűszernövények. Amennyiben elegendő hely áll rendelkezésre, nagyobb termetű zöldségféléket, pl. karósbabot, burgonyát, karfiolt, bimbóskelt és más hasonlót is termesztünk, amelyekhez bogysós gyümölcsű növények: szamóca, málna, ribizske stb. is társíthatók.

A zöldségeskert ideális méretét lehetetlen megadni, mert függ a család nagyságától, attól, hogy mit akarunk termesztetni, továbbá a szabadidőtől, amit a kert művelésére fordíthatunk. Mintegy 350 m² felületű zöldségeskert képes egy négytagú család igényeinek nagy részét kielégíteni.

A világos, egyszerű kialakítás feltétlenül szükséges, mivel a zöldség-növényeket hagyományosan sorokba ültetik, és az ágyaknak jól járható, szilárd burkolatú utak segítségével egész évben megközelíthetőnek kell lenniük.

Legjobb megoldás, ha a kertet részekre osztjuk, ezáltal a különböző zöldségfajták minden évben más-más területen termesztethők. Így a talaj egyes tápanyagai nem merülnek ki idő előtt, és megakadályozzuk, hogy a talajlakó kórokozók, kártevők a következő évben újult erővel támadják meg növényeinket.

A vetésforgó sémáját a 29. ábra szemlélteti. A vázlatrajz azt mutatja, miképpen változtassuk évente a kultúrák helyét.

Két igen veszedelmes ellenség a káposzta-gyökérgolyva (savanyú talajokban) és a burgonya-fonálméreg. Mindkettő gyorsan megfertőzheti a talajt, amennyiben káposztaféléket és burgonyát több éven keresztül ugyanazon a helyen termesztünk. A talajt egy-egy zöldségféle felszedése

	Vetésidő	Terméshozam 3 m hosszú sorban	Tenyészdő (hónapban)
LIBATOPFÉLÉK			
Cékla	április-július	5-7 kg	2-3,5
Paraj	március	1-2 kg	2-3
FÉSZKESVIRÁGZATÚAK			
Fejes saláta	március-július	10-15 fej	2-3
KERESZTESEK			
Fejes káposzta	március-április (kiültetés vetés után 4-6 héttel)	5-8 fej	2,5-5
Kelkáposzta	március-június (kiültetés vetés után 4-6 héttel)	5-8 fej	2,5-5
Bimbóskel	április-május (kiültetés május-június)	3-5 kg	3-6
Leveles kel	április-május (kiültetés vetés után 4-6 héttel)	6-8 kg	5
Brokkoli	március-május (kiültetés vetés után 4-6 héttel)	4-6 kg	2-3
Karfiol	február vagy május (kiültetés április vagy július)	5-8 fej	2-3
Karórépa	március vége vagy július	3-5 kg	3
Kerekrépa	március-április vagy augusztus	3-5 kg	2-3
Retek	március-április vagy augusztus	bőséges	1,5-3
PÁZSITFŰFÉLÉK			
Csemege kukorica	április-május	10-15 cső	3-4
PILLANGÓSVIRÁGÚAK			
Laposbab	március	0,5-2 kg	3,5-4,5
Bokorbab	április-június	1-3 kg	2-3
Futóbab (karósbab)	április-június	4-6 kg	3-4
Zöldborsó	március-április	1-3 kg	3-4
LILIOMFÉLÉK			
Vöröshagyma (magról)	március	3-4 kg	5-6
Vöröshagyma (dughagymából)	ültetés március	3-4 kg	4-5
Mogyoróhagyma (Salotta)	ültetés március, vagy szeptember-október	1-1,5 kg	3-4
Póréhagyma	március	20-30 szár	5
CSUCSORFÉLÉK			
Burgonya	ültetés április	8-10 kg	3-4
Paradicsom	március (üveg alatt) kiültetés május	9 kg	3
ERNYŐSÖK			
Sárgarépa	március-június	3-5 kg	3-6
Pasztinák	március	2-3 kg	6-7
Halványító zeller	március (üveg alatt) kiültetés május	3-5 kg	5-7

után mindenkor megfelelően készítsük elő a következő ültetésre. Legcél-
szerűbb, ha a kertet négy ágyra osztjuk aszerint, hogy mit kívánunk ter-
meszteni.

Az egyik ágyba hosszabb élettartamú kultúrákat, spárgát és sósót te-
lepíthetünk, bár időnként ezeket is át kell ültetni. Bizonyos gyü-
mölcsfélék, pl. a szamóca ugyancsak itt kaphatnak helyet.

A „B” ágyban hüvelyeseket és salátaféléket nevelünk. Káposztafélék
nőnek a „C” ágyban, míg az utolsó ágy a gyökérzöldségek elhelyezésére
szolgál. Az elrendezés ideális, de ha nem kívánunk ilyen sok zöldségfélé-
vel foglalkozni, a kevesebbet is csoportosítsuk az említett módon, és ül-
tessük minden évben más helyre.

A zöldségnövények ismertebb fajtáit, vetésidejét, átlagos terméshezo-
mát, tenyészidejét fenti táblázatban foglaltuk össze. A tenyészidő az állan-
dó helyre történő vetéstől, ill. a palánták kiültetésének idejétől a betakarí-
tásig tart.

A kert műszaki létesítményei

A kerttervezésnek, kertépítésnek rendkívül fontos fejezete a műszaki
létesítmények szakszerű és esztétikus elhelyezése, és kialakítása. Tekin-
tetül arra, hogy ez a fejezet messze meghaladná e mellékletünkben ren-
delkezésre álló területet, ezért csak röviden, címszavakban soroljuk fel a
legfontosabb kerti létesítményeket.

Amennyiben hosszabb-rövidebb időszakokban pangó nedvesség lesz

kertünkben, szükségessé válhat talajvízelvezető rendszer kiépítése, alag-
csővezéssel. A kert egész területének egyenletes öntözéséről gondoskodni
kell. A kert megvilágításához, az egyéb létesítmények működtetéséhez,
mint pl. a szökőkút szivattyútelepe, vagy úszómedence szűrőberendezése,
elektromos áram szükséges.

A kerítések a telek határát jelzik. A kertet belül dekoratívabb térel-
választó elemekkel tagolhatjuk. Szintkülönbségek leküzdéséhez lépcsők
szükségesek. A lejtős területtel járó gondokat úgy küszöbölhetjük ki, hogy
a felszínt támfalakkal teraszossá alakítjuk. Az építmények és növényekkel
beültetett terek között a közlekedés megkönnyítésére szilárd út- és térbur-
kolatok készíthetők.

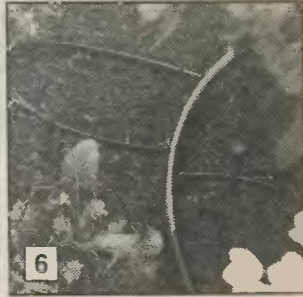
Miután kertünk fő vonásait kialakítottuk, létrehozva a különböző ren-
deltetésű tereket, megépítve a szükséges műszaki létesítményeket, szaba-
don engedhetjük fantáziánkat és gondolkodhatunk azon, hogy miként al-
kossunk meg olyan kedvünkre való díszítőelemeket, mint a sziklakertek,
a kiemelt ágyak, vagy változatos formákat: vízesést, patakot, vízmedencét
magukba foglaló vízikerteket.

Gondolni kell arra, hogy megfelelő területek és létesítmények legyenek
a szórakozásra. Gyermekeknek készíthetünk homokozót vagy különféle
maszószerközöket. Felnőttek részére szabadteri tűzhelyet, grillezőt építhe-
tünk.

Jól tervezett kerteknél is szükségessé válhat néhány év múlva, hogy
valamilyen új építményt létrehozunk, pl. ha új hobbink támad, vagy egy
kocsit vagy különböző kerti eszközöket kell elhelyeznünk. Téli kertek,
szobakertek, árnyékoló pergolák tervezésére és megépítésére is igény me-
rülhet fel.

Romváry Ákos

ÖNTÖZŐ ÚJDONSÁGOK A BOSCH-TÓL



Az olvasó először nem is tudja, hogy milyen újdonságokat lehet egyáltalán kitalálni az öntözéstechnikában. Azután amikor látja az új szerkezetet, akkor luxusnak, túl komplikáltnak ítéli. De ha eljut odáig, hogy rendszeresen használni is tudja, akkor már nem is érti hogy lehetett meg eddig ilyen praktikus szerkezetek nélkül.

Az ABC 4000 típusjelű öntözőkumputert (1) szemügyre véve, az ember okvetlenül vévgmegy az előbbi soron. Lényegében egy kerti csapról (szelepről) van szó, amelyet a legkorszerűbb digitális technikával házasítottak össze. A beépített óraszerkezet a legkülönbözőbb programok szerint képes vezérelni az öntözési időt. Lehetőség van egynapos intervallumon belül tet-

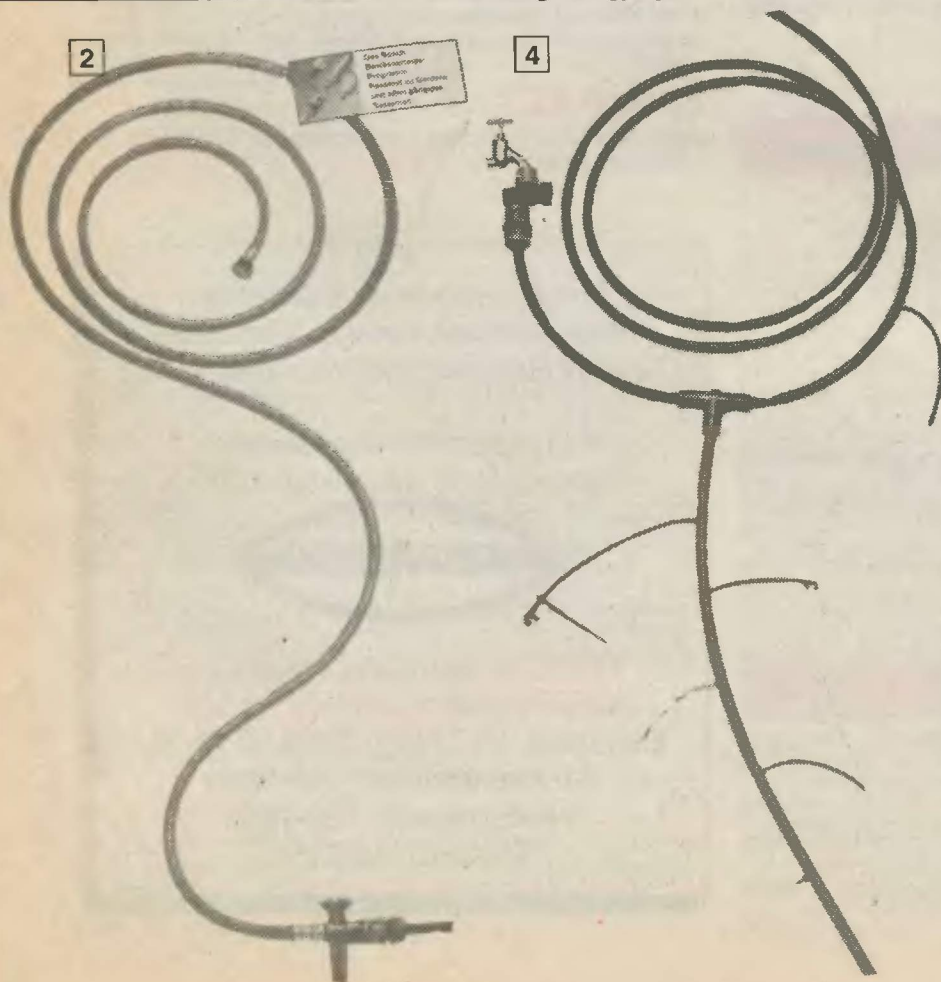
szőleges időpontokban nyitítani és elzárni a csapot. Egy másik program csak minden másnap, vagy tetszőleges időszakonként végzi el az öntözést. Ha úgy kívánjuk, egy egész hetes intervallumban meghatározhatjuk az öntözési időszakokat.

E programozási lehetőségek biztosítják, hogy a növények megkapják az optimális vízmennyiséget még akkor is, ha hosszabb időre magukra hagyjuk őket. Az öntözőkomputer kialakítása olyan, hogy illetéktelen nem, vagy csak nagyon nehezen tudja leszerelni.

Korábbi számainkban már jó néhány öntözőberendezést bemutattunk olvasóinknak. Feltétlenül újdonságnak számít viszont két különböző elven működő vízelosztó rendszer. Az ún. gyöngyöző cső (2) laza, pórusos szerkezetű műanyagból készül. Nyomás alá helyezve a cső teljes felületén lassan szivárog a víz, amelynek mennyisége a nyomással – gyakorlatilag a szerelvényhez tartozó csap segítségével – szabályozható. Száraz időszakokban akár folyamatos üzemben is használhatjuk a gyöngyözőcsövet, nem fogja eláztatni, elmosni a növényeket, mégis állandóan nedvesen tartja a talajt. Akár a földbe is beágyazható (3), növények, bokrok, ágyások mentén vezethető. A teljes egészében újrahasznosított anyagból készült 5 vagy 10 m hosszú csövek tetszés szerint toldhatók, meghosszabbíthatók. A víznyomástól öntisztuló csőszerkezet anyaga fagyálló, tehát télen is a szabadban maradhat.

A csőpögtető rendszer (4) más elven, de hasonló célokat szolgál.

Egy készlethez 5 m-es főcső (1/2"-os), T-elosztó, ugyancsak 5 m-es, de vékonyabb elosztócső, és 10 leágazás tartozik. Ezek a leágazások a csőrendszer tetszőleges helyére beköthetők – egyszerűen a csőfalba beszúrva, leszűrő tűskék segítségével a csepegtetőfejek közvetlenül a növények tövével rögzíthetők, a csepegtető vízmennyisége pedig minden végződésnél külön-külön is szabályozható (5, 6). A helyszínen szerelhető készletben természetesen benne van egy nyomásszabályozó, amelynek segítségével a csepegtető fejek kifolyt vízmennyisége egyszerre szabályozható.



A **KEMIKÁL Építőanyagipari Rt.** igen sokféle ragasztót gyárt építőipari célra.

Ezek sokféle tulajdonsággal, műszaki paraméterrel rendelkeznek.

Alábbi összeállításunkban azokat a termékeinket találják meg, amelyek fagyállóak, tehát kültérben biztonságosan használhatók.

Szileton Frost csemperagasztó

Egykomponensű, por alakú, műgyanta és szilikát alapú. Falburkoló fajanszcsempék, mettlachi, kerámia burkolólapok, mozaiklapok ragasztására alkalmazható.

SZILETON FLEX csemperagasztó

Kétkomponensű, por és folyadék alakú, műgyanta és szilikát alapú. Falburkoló fajanszcsempék, mettlachi, kerámia burkolólapok, mozaiklapok ragasztására alkalmazható akár régi csemeburkolatra is.

EPOKOLL ragasztó- fugázó- és javítóhabarcs

Kétkomponensű, habarcs alakú, epoxigyanta és szilikát alapú. Mindenfajta ásványi – szilikát anyagú – burkolólap (fajanszcsempé, mettlachi, kerámia burkolólap, mozaiklap, műkő, márvány, tégl, klinkertégla, betonlap stb.) ragasztására alkalmazható kül- és beltérben.

Felhasználási körülmények

Alapfelület	Szileton Frost	Szileton Flex	Epokoll
Vízszintes	+	+	+
Függőleges	+	+	+
Száraz	+	+	+
Nedves	+	+	+
Beton	+	+	+
Habarcsvakolat	+	+	+
Azbesztcement	+	+	+
Betonp	+	+	+
Gipszkarton	–	+	–
Mázás csempé	–	+	–
Olajmázolás	–	+	–
Fa	–	+	–
Égetett tégl	–	–	+

Jelmagyarázat: + megfelelő
– nem megfelelő vagy értelmetlen

Igénybevételi körülmények

	Szileton Frost	Szileton Flex	Epokoll
Beltéri	+	+	+
Kültéri	+	+	+
Erős mechanikai	–	–	+
Víznyomás	–	–	+
Vegyszerhatás	–	–	o

Jelmagyarázat: + ellenáll
o korlátozott körben alkalmazható
– nem alkalmas

Fontos betartani azt a szabályt, hogy fugázóanyagot szintén minden igénybevételi hatás ellen úgy kell tervezni, hogy annyit vagy többet tudjon, mint a ragasztóanyag. Minden esetben javasoljuk a nyitott fugával történő ragasztást.

A fugázás történhet a burkolat ragasztóanyagával, de történhet a külön erre a célra gyártott **Szileton F** fugázóanyaggal is.

A **Szileton^R F** egykomponensű, fehér, ill. tetszőlegesen színezhető por alakú anyag, mely vízzel előírt arányban keverve könnyen bedolgozható fugázóhabarcsot ad. Az ezzel készült fugának jó a tapadószilárdsága, vízállósága és fagyállósága.

Beton műtárgyak, szerkezetek felületi hibáinak javítására, teljes felületének felújítására gyártjuk és forgalmazzuk a

Szileton BJ

szárazhabarcs termékcsaládot

Szileton BJ-2

alapozó, tapadóhíd kialakítása

Szileton BJ-3

javítóhabarcs, durva szemszerkezet

Szileton BJ-4

javítóhabarcs, közepes szemszerkezet

Szileton BJ-5

felületképző habarcs

A kijavított betonfelületek korrózióvédelmét és esztétikus megjelenését biztosítja az

Epokoll EC

epoxi-cement kötőanyagú, vizes bázisú bevonóanyag, különböző színekben.

Természetesen az előzőekben leírtak nem helyettesítik a termékek részletes gyártmányismertetőit!

A ragasztókkal kapcsolatban készséggel áll rendelkezésükre a



KEMIKÁL Építőanyagipari Rt.
Kereskedelempolitikai Irodája

Budapest, VII., Nagy Diófa u. 10-12.

Szaktanácsadás: 142-8969

Vevőszolgálat: 122-1066

Telefax: 142-2152

FERROGLOBUS A VÁSÁRLÓKÉRT!

AZ ACÉLTERMÉKEK LEGNAGYOBB VÁLASZTÉKA!

Honfoglalás téri központi telepünkön:

Budapest XV., Körvasút sor 110.
Telefon: 251-8666, 251-8271

Szakraktárak a teljes áruválasztékra.

Acéláruházz

Budapest XV., Körvasút sor 110.
Telefon/fax: 183-1134, 251-8666/444 m.

Kistételű árusítás!

- ⇒ csövek,
- ⇒ rúd-idomok,
- ⇒ lemezek,
- ⇒ huzalok,
- ⇒ elektródák.

Rothenberger csőmegmunkáló szerszámok, műanyag és fém csaptelepek, különféle lakásfűtő és vízmelegítő készülékek.

Kiskereskedelmi egységeink!

Véső utcai telep

Budapest XIII., Véső u. 11.

Telefon: 129-8015

- ⇒ húzott acélok,
- ⇒ acélszalagok,
- ⇒ huzalárak,
- ⇒ ötvözt acélok kistételű kiszolgálása,
- ⇒ golyócsapágyak.

Maglódi úti telep

Budapest X., Maglódi út 14/A.

Telefon: 127-6057

- ⇒ melegen hengerelt rúd- és idomacélok,
- ⇒ betonacélok szálban és karikában,
- ⇒ abroncsacélok,
- ⇒ finom- és durvalemezek,
- ⇒ szerkezeti, víz- és fűtésszerelési csövek,
- ⇒ hidegen alakított zárt és nyitott profilok.

Elektróda telep

Budapest VI., Lehel u. 3/B.

Telefon: 140-2380, 129-9043

- ⇒ elektróda,
- ⇒ hegesztőpáka, védőgáz huzalok,
- ⇒ öntvényhegesztő porok,
- ⇒ bel- és külföldi fedőporok.

Pécsi telep:

Mecsekalja-Cserkút vasútállomás

6-os számú főút 205 km-jelzésnél

Telefon: (72) 313-571 Fax: (72) 313-523

- ⇒ melegen hengerelt és hidegen vont csövek,
- ⇒ melegen hengerelt rúd- és idomacélok,
- ⇒ betonacélok szálban és karikában,
- ⇒ melegen és hidegen hengerelt lemezek,
- ⇒ hidegen húzott rudak és huzalok,
- ⇒ hidegen alakított zárt és nyitott profilok,
- ⇒ elektródák.

**Kiszolgálás műbizonylattal is.
Kívánságra házhozszállítás.**

Miskolci telep:

Miskolc, József Attila u. 5-7.

Telefon/fax: (46) 349-094

- ⇒ melegen hengerelt és hidegen vont csövek,
- ⇒ melegen hengerelt rúd- és idomacélok,
- ⇒ betonacélok szálban és karikában,
- ⇒ melegen és hidegen hengerelt lemezek,
- ⇒ hidegen húzott rudak és huzalok,
- ⇒ hidegen alakított zárt és nyitott profilok,
- ⇒ elektródák.



JUHAR

**Parképítő
és Gondozó
Betéti Társaság**

Telephely: 1046 Budapest, Baross u. 99.

Telefon: 169-4222/126 m., 180-4816

Fax: 169-2965

Örömmel vállalkozik:

- Parkgondozásra, fakivágásra, kertépítésre, kertgondozásra, fagallyazásra, komposztálásra (aprítékolás).
- Parki berendezések: hinták, hulladékgyűjtők, fém-fa padok, fém-fa játszószerkezetek, kerékvetők (kőbabák) készítésére.
- Pergolák, térelválasztók, falépcsők, támfalak, szerszámnyelek, tükörkeretek, faszobrok készítésére.
- Parki kosárlabdapalánk készítésére.



Napellenző

Szalagfüggöny

Szúnyogháló

Biztonsági redőny

Kagyló napellenző

Ipari kapuk

Garázsajtó



Üzem: 2146 Mogyoród, Ipar u. 2.

Bemutatótermek:

1155 Budapest XV., Széchenyi u. 55.

1013 Budapest I., Lánchíd u. 5.

Telefon/fax: (28) 310-813, 330-363

Telefon/fax: 184-2641, Fax: 272-2105

Telefon/fax: 201-8492

A STIHL motoros kaszával gond nélkül nyírhat »árkon-bokron át«



A STIHL motoros kaszái jól kiegyensúlyozottan függenek a vállpánton és a fű nyírása során egyszerűen csak ide-oda kell lengetni a gépet. A legfontosabb különbség az eddigi kaszákhoz képest, hogy a tulajdonképpeni munkát egy erős benzin motor végzi, mely a mindenkori vágóélel van összekötve. Ezért nyírhat és vághat Ön olyan helyeken is, ahol a motoros fűnyíró szóba sem jöhet: magas, erős fű; egyenetlen terep; gyomnövényzet.



A többfunkciós fogantyú segítségével az összes funkció – hideg indítás, indítás, gáz, leállítás – biztonságosan vezérelhető.

Ez teszi a STIHL motoros kaszáival való munkát egyszerűvé és sokoldalúvá:

Cserélhető vágóélek a mező- illetve erdőgazdasági alkalmazások, a telek- és tájgondozó munka során felmerülő igényekhez; jó indító tulajdonságokkal rendelkező, megbízható, nagy teljesítményű motor, mely elektromos gyújtással van ellátva; többfunkciós fogantyú a gép vezérléséhez; az emberi fizikai erőt kímélő antivibrációs rendszer.

A STIHL motoros kaszái a világ legnagyobb motoros fűrészeket gyártó cégének a csúcstechnológiáját képviselik. Csak az engedélyezett márkakereskedőknél kaphatók a gépek; bátran hagyatkozhat a márkakereskedő tanácsaira és szolgáltatásaira.

Címetek és egyéb információkat a következő címen és telefonszámon kaphat: A. STIHL Kft., 1222 Budapest, Nagytétényi út 100-102.

Telefon: 227-7449

227-7450

Tel./fax: 227-3654

Keresse a 150 szaküzlet helyi hirdetéseit!

A teljes STIHL Program: motorfűrészek, fűrészláncok és vezetőlemezek
motoros kaszák, sövényvágók, permetező- és fűvágók, gyorsdarabolók és talajfűrőgépek.

15
STIHL®



ILEX



KERTÉSZETI ÁRUDA

1173 Budapest,
Bakancsos utca 7.
Telefon: 06-60-325-752

Örökzöldek, díszfák, díszcserjék
Gyümölcsfák, szőlőoltványok, rózsatövek
Vetőmagok, virághagymák
Növényvédőszeres, műtrágyák
Kerti szerszámok, eszközök
Virágföldek, tápanyagok
Kerti bútorok, kerítések, térrácsok, pergolák

Nádtermékek, nádárak, kerti teaház
Kosáripari termékek
Kerti kő-, beton- és műkőárak
Kerámiák, virágedények, virágcserepek
Az évszaknak megfelelő palánták, virágok
Cserepes és vágott virág
Kertépítés, parkfenntartás

Nyitva tartás:

hétfő-péntek 8-17, szombat 8-15, vasárnap 8-12 óráig



A Műszaki Könyvkiadó ajánlata kertépítőknek

Kószó:	Kerítések	383 Ft
Kószó:	Növényházak és télikertek	383 Ft
Karai:	Kertészeti kisgépek a kertekben és kiskertekben	383 Ft

A könyvek megvásárolhatók a kiadó könyvesboltjaiban:

Kandó Kálmán Könyvesbolt:
1051 Budapest, Bajcsy-Zsilinszky út 20.
Technika Könyvesbolt és Antikvárium:
1114 Budapest, Bartók Béla út 15.

és vidéki partnerkönyvesboltjainkban:

Kaposvár, József Attila Könyvesbolt, Fő u. 33.
Debrecen, Ady Endre Könyvesbolt, Piac u. 26.
Pécs, MultiMix Könyvesbolt, Nagy Lajos kir. útja 6/B.
Keszthely, Frida & Frida Könyvkereskedés, Kossuth L. u. 8.
Eger, Sipotéka Könyvesbolt, Érsek u. 2.

Postán utánvétellel megrendelhető:
Műszaki Könyvkiadó, 1536 Budapest 114., Pf. 385
(A postaköltséget felszámítjuk.)

McMester®

SZAKÜZLETE
Kispest, Vas Gereben u. 185.

ZÁRAK-VASALATOK

Lakások, kertkapuk, garázsok,
műhelyek, bútorok építéséhez
és biztonságos zárásához.

CSAVAROK, SZEGECSEK

— autóhoz is

SZEGEK, HUZALOK, ÁCSKAPCSOK, KÉZISZERSZÁMOK

— kertészkedéshez és barkácsoláshoz.

1000 APRÓ CIKK!

Nyitva: keddtől—péntekig 9—17-ig
szombaton 9—13-ig.



FÜ-FA

KERTÉPÍTŐ ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.

1188 Bp., Podhorszky u. 118/A.
Telefon: 06-60-310-289

KERTÉPÍTÉS, PARKOSÍTÁS – REFERENCIÁKKAL!

Járdák, utak, lépcsők, különböző díszburkolatok, rézsűk, támfalak, sziklakertek kialakítása. Díszvilágítás, szakszerű dísznövény-telepítés, fűvesítés, kertápolás, kertgondozás, automata öntözőrendszerek létesítése.

Szalonnasütők és kerti kiülők.

Gépi földmunka már 1,8 m széles szabad területen is!
Árok- és épületalap-ásás, úttükörkészítés, planírozás stb.
Az anyagszállítást – homok, sóder, murva, termőföld, sitt, szikla, díszburkolat – beszerzéssel együtt vállaljuk!

Nagy tételben árengedmény!

Fából és öntöttvasból készült kerti bútorok, lugasok, pergolák, fa kerítéselemek, napozók, kerti lámpatestek.

**Tisztelettel várjuk
megrendeléseiket!**

ÓZON-SAROK

KERTÉSZETI ÁRUDA
ÉS TANBOLT

TELEFON:
252-3555/32

SZERETETTEL VÁRJUK!

Cím: Bp. XIV., **Mogyoródi út–Angol utca sarok**
Nyitva tartás: H-P 9-17-ig, Szo: 8-14-ig, V: 8-12-ig
II. ker. Húvösvölgyi út 221.

* sziklakerti növények	* kerti földek
* egzotikus örökzöldek	* műtrágyák
* díszfák, gyümölcsfák	* cserepek
* élő és hagymás virágok	* ládák, dézsák
* növénykülönlegességek	* kerti szerszámok...

Szolgáltatásaink:

- * parképítés, -fenntartás
- * kerttervezés, tanácsadás
- * ültetés garanciával
- * kerti építmények, burkolatok
- * automata öntözőrendszerek

EGY LÉLEGZETVÉTELNYI FIGYELEM!

Török Benedek vas-műszaki kereskedése

Budapest XVIII., Üllői út 690.
Telefon: 178-7596

ÁRUKINÁLATUNKBÓL:

Kézi- és forgácsolószerszámok

Sarokköszörűk

Fúrógépek, barkács körkefék

Kerti szerszámok, nyelek

mezőgazdasági kisgépek

Épület- és bútorvasalások

Csapok, csaptelepek

Vízvezeték-szerelési anyagok

Papíráru – Nyomtatványok

Válasszon a *Kertimag* Kft. kínálatából!

Több mint 300 zöldség-, virág-, gazdasági- és takarmánynövény vetőmagján kívül ajánlunk

- hagyományos burgonya vetőgumót és miniburgonyát
- hazai és import virághagymákat,
- fűszer- és gyógynövények vetőmagjait,
- speciális fűmagkeverékeket.

VISZONTELADÓKNAK:

Vevőszolgálati Iroda

1077 Budapest, Rottenbiller u. 33.

Telefon/fax: 141-1294

Rédei Diszkont Áruház

2886 Réde-Lesalja major

Telefon: (34) 374-011 Fax: (34) 374-074

Kertimag Diszkont Áruház Bt.

1194 Budapest, Méta u. 31.

Telefon: 157-2733/11.

**Fogyasztók, termelők, házikerti gazdálkodók
megtálálhatják kínálatunkat
mintaboltjainkban:**

Vetőmag Mintabolt Bt.

1077 Bp., Rottenbiller u. 35. Telefon: 122-4836

6600 Szentés, Erzsébet tér Telefon: (63) 314-047

valamint a vetőmag szakboltokban

baumax

ÁRUHÁZMEGNYITÓ CSEPELEN

A BAUMAX, Ausztria legnagyobb építőipari áruházlánca 1993. december 8-án Érd és Kecskemét után Budapesten, Csepelen megnyitotta harmadik magyarországi áruházát. A Magyarországon szerzett kitűnő üzleti tapasztalatok igazolják a gyors terjeszkedést.



Kerti napelemes zuhanyzó

hideg-meleg vizes
keverőcsappal, zuhanyrózsával:
súly 15 kg.
magassága 2,30 m.

Importálja:

Transelektro

Budapest V., Nádor utca 13.
Telefon: 269-1743 Téchyné

Viszonteladók is keresünk.



KERÍTÉSFONAT TERMELŐTŐL

0,5–3,0 m magasságig gyártunk.

1,25 m magas 110 Ft/fm + ÁFA

1,50 m magas 120 Ft/fm + ÁFA.

Ferro - Net

IPARI ÉS KERESKEDELMİ KFT.

Telefon: 166-9886, 06-60-312-523

Üzem: Dunaharaszti, Kodály Z. u. 16/A.

KAPUK-KORLÁTOK-KERÍTÉSEK-RÁCSOK

TERVEZÉS
GYÁRTÁS
SZERELÉS

EGYEDI TERVEK KIVITELEZÉSE

Megtekinthető és megrendelhető:



MŰSZAKI KISÁRUHÁZBAN

ahol a kertépítéshez kaphatók: csavarok, szegek, popszegek, fém és műanyag dübelek, zárok, kiegészítők, villánszerelési anyagok, elektromos kézigépek, szerszámok, fúrók, csiszolóanyagok, hegesztőelektrodák, Fischer rögzítéstechnika, Nicro és Prevent vegyi anyagok, festékek, akkumulátorok, elemek, autoápolási cikkek.

Vállaljuk még biztonsági ajtók-rácsok-zárrendszerek gyártását és szerelését, iroda, lakás generálfelújítást.

„HAJÓS” IPARI,
KERESKEDELMİ KFT.

1119 Bp., Fehérvári u. 44.
Telefon/fax: 181-2395





termékek
Teljes választéka

Márciusban szezon eleji kertigép-akció!

GL 320 fűszegélynyíró
6344 Ft helyett **5710 Ft**

GT 201 sövénynyíró
13 673 Ft helyett **12 306 Ft**

GK 310 láncfűrész (30 cm)
19 688 Ft helyett **17 719 Ft**

GK 320 láncfűrész (35 cm)
22 531 Ft helyett **20 278 Ft**

GA 100 komposztáló
29 531 Ft helyett **26 578 Ft**

**Kezdje a tavaszt velünk!
Uniflex kertápolási eszközök gazdag
tavaszi vására várja a kertbarátokat.**



KÁTY Áruház

1066 Budapest, Teréz krt. 28.
Telefon: 132-1393, 111-0116, 112-6610



BLACK & DECKER® BARKÁCSGÉPEK
RENDKÍVÜL OLCSÓ ÁRON!

- ☐ Sarokcsiszolók, dekopírfűrészek
- ☐ fűrőgépek, szalagcsiszolók
- ☐ láncfűrészek, tárcsásfűrészek
- ☐ gyaluk, felsőmarók stb...
- ☐ Ugyanitt minden típusú barkácsológépek szervizelése, forgórészek tekercselése.
- ☐ **MOTORTEKERCESELÉS 55 kW-ig**

IUTECH KFT.

1225 Bp., Kolozsvári u. 64. Telefon: 226-1940
1028 Bp., Templom u. 40. Telefon: 286-0386

ELIN HÁZTARTÁSI GÉPEK:

- ☐ Mikrohullámú sütők
- ☐ Gyümölcscentrifugák
- ☐ Vasalók
- ☐ Kenyérpirítók
- ☐ Kávé-teafőzők
- ☐ Mixerek
- ☐ Szőnyegtisztítók
- ☐ Szendvicssütők
- ☐ Hajszárítók
- ☐ Olajsütők stb.

KERTI BÚTOROK ÁRUSÍTÁSA



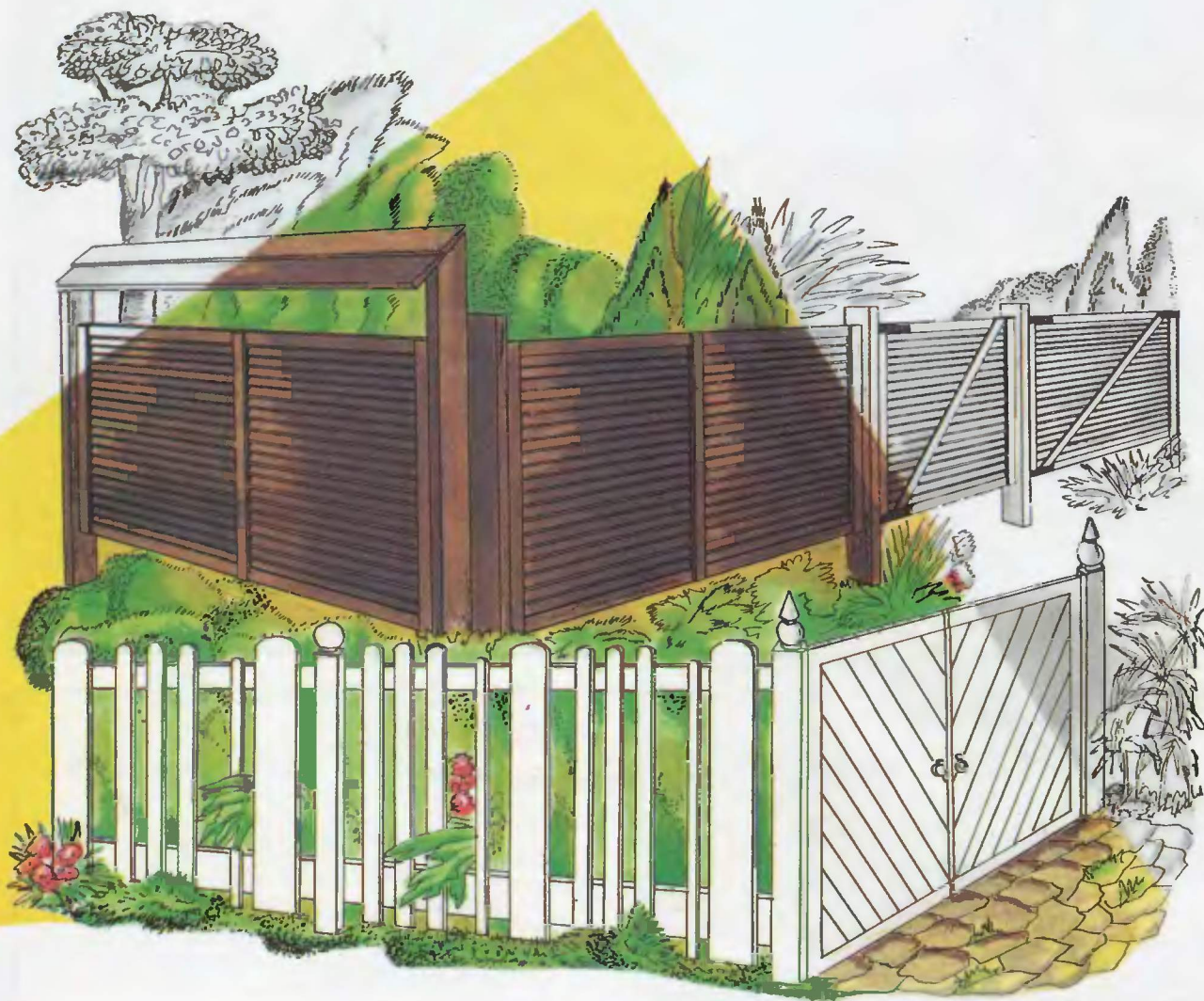
Székek Napernyők
Asztalok Nyugágyak stb.
Napágyak több ország gyártmányából

IUTECH KFT.

1225 Bp., Kolozsvári u. 64.
Telefon: 226-1940
1208 Bp., Templom u. 40.
Telefon: 286-0386



TRIKOLOR



MATT FESTÉK

- FA-, FAL- ÉS FÉMFELÜLETEK ÁTVONÓ FESTÉSÉRE, KÜL- ÉS BELTÉREN EGYARÁNT ALKALMAZHATÓ!
- SÖTÉTBARNA ÉS MÁS DIVATOS SZÍNÁRNYALATOKBAN KAPHATÓ: FEHÉR, SZÜRKE, SÁRGA, PIROS, ZÖLD, FEKETE, LILA.
- DIVATOS MATT FELÜLETET AD.

KERÍTÉSEKHEZ KIVÁLÓ!

TOTAL TH HAERING KFT.

H-1208 BUDAPEST, GRASSALKOVICH U. 4., 16-18.
TEL: 283-0925, 286-0340; FAX: 283-0455; TELEX: 20-2834